

歐陽瑜指是標誌本澳科教發展邁向新台階

機器翻譯中心理工揭幕



國家教育部工程研究中心在理工揭牌

田學軍致詞時表示，中心的立項填補了教育部工程研究中心在港澳地區的空白，具有示範和引領的作用。國家正在大力推動「一帶一路」、粵港澳大灣區建設等重大戰略建設，澳門享有獨特的區位優勢和「一國兩制」的體制優勢，積極對接國家戰略，必定迎來新時代的全面發展。

田學軍期待理工學院積極落實習近平主席鼓勵澳門高校創造更多科技成果、助力粵港澳大灣區建設的指示，整合資源、發揮優勢、銳意進取，將中心建設成具有特色的科研應用平台，成為與葡語系國家開展深度合作的重要抓手。

歐陽瑜表示，「機器翻譯暨人工智能應用技術教育部工程研究中心」成為港澳地區第一家教育部工程研究中心，充分顯示了國家教育部對澳門理工學院的高度肯定，也是國家對澳門參與建設粵港澳大灣區國際科技創新中心的大力支持，標誌著澳門科學教育發展邁上了新的台階。

她指，工程中心的成立將在學術領域填補中葡機器翻譯的空白，成為學術成果產品化及多學科、多實體聯合的重要科研和應用平台，期待該中心在未來研發出更多高水準的應用產品，為國家建設「一帶一路」實現語言互通提供科技支援和語言服務。

嚴肇基表示，作為國家教育部在港澳地區批准建立的第一家工程研究中心，將結合澳門經濟建設、社會發展、中西文化交流平台、城市管理及旅遊服務業的實際經驗，開展綜合應用創新研究，開發具有自主知識產權和核心技術的人工智能、機器翻譯應用產品和服務；透過開展跨學科研究，實現科學技術創新和關鍵技術突破，助力澳門經濟適度多元化發展以及粵港澳大灣區國際科技創新中心的建設。

目前，理工學院已經研發出全球最精準的中葡神經網絡機器翻譯平台和中葡英語音識別同傳系統，建立了最大、最精準的中葡平行語料庫，並研發出一系列已經在澳門十多個政府部門及「一帶一路」國家廣泛使用的產品。在此良好基礎上，機器翻譯暨人工智能應用技術教育部工程研究中心將重點打造「一帶一路」語言大數據庫，並將開發「中葡英機器翻譯平台」積累的成功經驗應用於研發包括意大利語在內的「一帶一路」國家語種的機器翻譯系統，從而為「一帶一路」建設中的語言互通提供保障。

【特訊】國家教育部機器翻譯暨人工智能工程研究中心在理工學院揭幕，成為港澳地區首個教育部工程研究中心，社會文化司司長歐陽瑜認為，中心的成立充分顯示教育部支持理工學院，以及澳門參與建設大灣區國際科技創新中心，標誌本澳科學教育發展邁向新台階，在學術領域中填補中葡機器翻譯的空白。她並期望中心未來研發更多高水準產品，為國家建設「一帶一路」實現語言互通，提供科技支援及語言服務。教育部副部長田學軍稱，中心對港澳地區相關領域具示範及引領作用，期望理工學院助力大灣區建設，將中心建設為獨具特色的科研應用平台，成為本澳與葡語系國家開展深入合作的重要抓手。

理工學院獲得國家教育部批准立項成立「機器翻譯暨人工智能應用技術教育部工程研究中心」，昨日在理工學院禮堂舉行揭牌儀式，由國家教育部副部長、國家語言文字工作委員會主任田學軍、澳門社會文化司司長歐陽瑜、澳門中聯辦副主任羅永綱、教育部港澳台辦主任劉錦、澳門高等教育局局長蘇朝暉及澳門理工學院院長嚴肇基主禮。